



Cikarang, 21 Januari 2020

No. 001/Sponsorship/SM/I/2020

Kepada YTH:
Pimpinan Perusahaan

Perihal: Proposal Sponsorship untuk SAKURA Matsuri (Festival)

Dengan Hormat,

Kami doakan semoga selalu dalam keadaan sehat dan sukses disetiap aktivitas sehari-hari.

Sehubungan akan dilaksanakan SAKURA Matsuri (Festival) Ke-9 pada tanggal 4 - 5 April 2020 di Komplek Graha Pariwisata, Stadion Wibawa Mukti, Cikarang - Bekasi, maka kami selaku panitia ingin mengajukan proposal sponsorship (terlampir).

Demikianlah proposal ini kami sampaikan. Kami berharap seluruh rangkaian acara dapat berjalan lancar dan sukses mencapai tujuan awal dengan dukungan penuh dari berbagai pihak.

Atas perhatiannya, kami ucapkan terima kasih.

Hormat kami,
Panitia SAKURA Matsuri

Fuad A. Kadir
Chairman

Usman Naito
Vice-Chairman



**Komunitas Alumni
Jepang di Indonesia**



（日本語訳）

チカラン、2020年01月21

日第: 001/Sponsorship/SM/I/2020 号

ご担当様

件名: 桜祭り協賛のお願い

拝啓

貴社ますますご繁栄のこととお慶び申し上げます。

ブカシ県チカラン市のグラハ観光総合施設ウィバワ・ムクティ・スタジアムで2020年4月4日～5日に開催される第九回さくら祭に関連し、実行委員会として協賛のお願いの企画書を送付（添付）させていただきます。

皆様からの協賛により、桜祭りの全ての行事が順調に進められ、企画当初の桜祭りの目的が達成されることが、私ども実行委員会の心からの願いとなっております。

何卒ご理解ご協力の程よろしくお願い申し上げます。

敬具

桜祭り実行委員会

フアッド・A・カディル
会長

内藤佑直満
副会長

Sekretariat SAKURA Matsuri: C/o PT. Hamaren
JL. Taman Simprug Raya Ruko Simprug Plaza Blok A2 No.27, Sertajaya, Cikarang Timur,
Bekasi 17530. Telp (62-21) 8932-3414. HP/WA. 0896-7275-2816
Email: sakura-matsuri2@kaji.or.id Website: kaji.or.id FB: www.facebook.com/SakuraMatsuri2

PROPOSAL SPONSORSHIP

FREE ENTRY

Organized by :



Indonesia - Jepang Maju Bersama !

インドネシア-日本 ともに進もう！

SAKURA MATSURI 2020

4 - 5 April 2020

Komplek Graha Pariwisata,
Stadion Wibawa Mukti
Jababeka, Cikarang

Japan - Indonesia Bazaar,
Food and Beverage, Culture Corner,
Music & Dance Performance,
Competition, Movie Theater

Sekar Tanjung Lestari
Ms. Sakura 2019



Sakura Matsuri 2020

Penyelenggara :

KAJI (Komunitas Alumni Jepang di Indonesia)

Sekretariat Sakura Matsuri, C/o. PT. Hamaren, JL. Taman Simprug Raya
Ruko Simprug Plaza Blok A2 No.27 Sertajaya, Cikarang Timur, Bekasi 17530

Telp / Fax : +62-21-8932-3414, PIC (Nabilah) : +62 896-7275-2816

Fuad : +62 817-849-702, Jon : +62 811-8893-658, Qoyum : +62 813-1867-6407

Kazu (日本人) : +62 812-9952-066, Usman (Japan) : +81 80-3646-4865

**Menerima Sponsorship &
Pendaftaran Stand Bazaar**

スポンサー受付中 & 出店受付中

LOCATION



Supported by :



@KAJIKai f SakuraMatsuri2 ✉ sakura-matsuri2@kaji.or.id 🌐 kaji.or.id 📷 kajisakuramatsuri



SAKURA Matsuri 桜祭り:

Dilaksanakan oleh / 主催:



KAJI (Komunitas Alumni Jepang di Indonesia)

インドネシア日本同好会

(Indonesia Nihon Doukoukai)

Indonesia – Japan Alumni Community

KAJI Menerima Penghargaan Menteri Luar Negeri Jepang 2018 KAJIは、2018年日本外務大臣賞を受賞しました



- B. Indonesia : https://www.id.emb-japan.go.jp/news18_33B.html
- 日本語 : https://www.id.emb-japan.go.jp/news18_33Bj.html

SAKURA Matsuri 桜祭り

Didukung oleh / 後援:

- Bekasi Regency Government (Kabupaten Bekasi)
ブカシ県政府
- Bekasi Tourism Board (BPPD – Kabupaten Bekasi)
地域観光振興局
- Kedutaan Besar Jepang di Indonesia
在インドネシア日本国大使館
- Japan Foundation (JF)
国際交流基金
- Japan External Trade Organization (JETRO)
日本貿易振興機構 (ジェトロ)
- Japan National Tourism Organization (JNTO)
日本政府観光局
- Jakarta Japan Club (JJC)
ジャカルタ ジャパン クラブ
- Cikarang Japan Club (CJC)
シカラン ジャパン クラブ
- The Association for Overseas Technical Cooperation
and Sustainable Partnerships [AOTS]
一般財団法人海外産業人材育成協会
- Ikatan Alumni Program Habibie (IABIE)
ハビビプログラム同窓会



EMBASSY OF JAPAN
INDONESIA



Latar Belakang / 背景:



- Cikarang sebagai salah satu pusat industri perusahaan Jepang di Indonesia.
チカランはインドネシア有数の日系企業が密集する工業都市である。

Tingginya apresiasi masyarakat terhadap Sakura Matsuri pertama sampai ke delapan dengan total sekitar 550,000 pengunjung.

このさくら祭は好評で、一回目から八回目までトータル55万人ほどの方に来ていただいている。

Sebagai fasilitator menciptakan suasana Jepang di Cikarang bagi mereka yang pernah menetap di Jepang maupun yang berinteraksi dengan budaya Jepang.

日本在住経験のあるインドネシア人、日本の文化に触れたことのあるインドネシア人に、チカランで日本の雰囲気味わえるような場を提供したい。

Tujuan / 目的 :



- Memperkuat hubungan Jepang - Indonesia di masa depan melalui pengenalan budaya.

文化紹介 通じて日本とインドネシアの関係を深める。

- Mengembangkan potensi di berbagai sektor kehidupan Jepang – Indonesia di Cikarang.

チカランにおける日本ーインドネシアの様々な生活セクターの将来性を拡大する。



Tema • テーマ

Indonesia Jepang Maju Bersama!
インドネシア-日本ともに進もう！

Lokasi • 場所

komplek Graha Pariwisata, Stadion Wibawa
Mukti, Jababeka, Cikarang

ORGANIZATIONAL CHARTS – SAKURA MATSURI 2020

桜祭り実行委員会



Chairman
Fuad



Mariko, Aswandi, Kobayashi

Advisors

Secretary & Finance



Nabilah



Vice - Chairman
Jon



Vice - Chairman
Qoyum



Vice - Chairman
Usman

Event



Farah
Show Director



Mary / Ersi
JI – Culture Corner

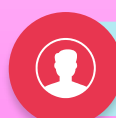


Santi
Stage Manager

Stage & Booth



Nono
Facility Head

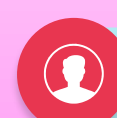


Satari
Transportation Head

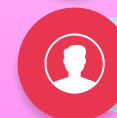


Sutrisno
Security Head

Sponsorship



Kazu
Head 1



Senda
Head 2

ORGANIZATIONAL CHARTS – SAKURA MATSURI 2019

桜祭り実行委員会



Event



Stage & Booth



Event



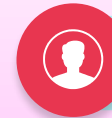
Imam

Cosplay Competition



Yayat

Booth & Stage EO



Rhyo

PR & Documentation



Himme

Dance Competition



Rizki

Photo Exhibition



Mariana

Shuji Competition



Ersi / Mary

Colouring Competition



Andry

Consumption Head



Ersi / Mary

Fashion Show



Putri / Triyatni

Miss Sakura



Syaban

Minori Osoji Club

Aktivitas / 活動内容：



- Entertainment (Stage)
催し物（ステージ）
 - 4 April (10.00 – 20.00)
 - 5 April (10.00 – 20.00)
- Japanese Indonesia Culture & Education Corner
日本教育&文化紹介コーナー
- Free Market (Japan – Indonesia Market)
フリーマーケット（日本ーインドネシア）
- SME & Job Consultancy Corner
- 中小企業と就職相談コーナー

Susunan Acara (Stage)

ステージでのイベント：

Sabtu, 4 April 2020

2020年4月4日土曜日

- Genderang Jepang Taiko (沖縄太鼓舞踊)
- Kata Sambutan (挨拶)
- Tarian Jepang (日本舞踊)
- Tarian Indonesia (インドネシア舞踊)
- Kontes Miss Sakura (美人コンテスト)
- Film Corner (フィルムコーナー)
- Live Music dari Beberapa Band (バンド演奏)
- DII (その他)

Susunan Acara (Stage)

ステージでのイベント：



Minggu, 5 April 2020

2020年4月5日日曜日

- Lomba Mewarnai (ぬり絵コンテスト)
- Kreatif Kids Fashion Show (子供ファッションショー)
- Tarian dan Nyanyian Indonesia - Jepang dari sekolah-sekolah (周辺の学校からの出し物)
- Kontes Miss Sakura (美人コンテスト)
- Cosplay (コスプレ)
- Film Corner (フィルムコーナー)
- Live Music dari Beberapa Band (バンド演奏)

Proposal Sponsorship 協賛プランのご提案



Sponsor Utama : Rp 35.000.000

メインスポンサー : Rp 35.000.000

- Nama perusahaan (logo) akan dicetak pada satu sisi uchiwa (kipas Jepang) yang akan dibagikan kepada para pengunjung selama acara SAKURA Matsuri berlangsung.
Uchiwa ini akan dibuat 1000 buah.
桜祭り来場者に、会社名（ロゴ）が印刷された団扇を1000個配布。
- Nama perusahaan (logo) akan tertera di kaos crew SAKURA Matsuri (akan dicetak pada 100 kaos dan dipakai saat acara berlangsung).
桜祭り実行委員のTシャツ100枚に、会社名（ロゴ）を掲載。
- Nama perusahaan (logo) tertera di stage backdrop ukuran besar
舞台のバックドロップに会社名（ロゴ）をLサイズで掲載。
- Adlib nama perusahaan oleh MC saat event berlangsung
イベントの最中に司会者が会社名を紹介。
- Nama perusahaan (logo) tertera di leaflet acara
会社名（ロゴ）をリーフレットに掲載。



Proposal Sponsorship 協賛プランのご提案



Sponsor I : Rp 18.000.000 スポンサーI : Rp 18.000.000

- Nama perusahaan (logo) akan tertera di kaos crew SAKURA Matsuri (akan dicetak pada 100 kaos dan dipakai saat acara berlangsung).
桜祭り実行委員のTシャツ100枚に、会社名（ロゴ）を掲載。
- Nama perusahaan (logo) tertera di stage backdrop ukuran sedang.
舞台のバックドロップに会社名（ロゴ）をMサイズで掲載。
- Nama perusahaan (logo) tertera di leaflet acara.
会社名（ロゴ）をリーフレットに掲載。



Proposal Sponsorship 協賛プランのご提案



Sponsor II : Rp 9.000.000
スポンサーII : Rp 9.000.000

- Nama perusahaan (logo) tertera di stage backdrop ukuran sedang.
舞台のバックドロップに会社名（ロゴ）をMサイズで掲載。
-
- Nama perusahaan (logo) tertera di leaflet acara.
会社名（ロゴ）をリーフレットに掲載。

Proposal Sponsorship 協賛プランのご提案



Sponsor III : Rp 3.000.000

スポンサーIII : Rp 3.000.000

- Nama perusahaan (logo) tertera di stage backdrop.
舞台のバックドロップに会社名（ロゴ）を掲載。
- Nama perusahaan (logo) tertera di leaflet acara.
会社名（ロゴ）をリーフレットに掲載。

Sponsor IV : Others スポンサーⅣ：その他

- Nama perusahaan (logo) tertera di stage backdrop.
舞台のバックドロップに会社名（ロゴ）を掲載。
- Nama perusahaan (logo) tertera di leaflet acara.
会社名（ロゴ）をリーフレットに掲載。

Penggunaan Dana Sponsorship

協賛金の使途



- ❖ Andai ada kelebihan dana yang terhimpun dalam SAKURA Matsuri ini, maka akan di alokasikan sebagai berikut:
皆様よりいただいた協賛金より必要経費を差し引いた後に余剰分が発生した場合には、以下の目的のために使用させていただきます。
- ❖ Disimpan sebagai dana persiapan SAKURA Matsuri 2021.
2021年桜祭りの準備資金として繰越。
- ❖ Disumbangkan kepada anak yatim piatu yang ada di Cikarang.
- ❖ チカランの孤児に寄付されます。

Secretariat SAKURA Matsuri

桜祭り事務局



C/o. PT. Hamaren

JL. Taman Simprug Raya Ruko Simprug Plaza Blok A2 No.27

Sertajaya, Cikarang Timur, Bekasi 17530

Email: sakura-matsuri2@kaji.or.id Website: www.kaji.or.id

PIC Ms. Nabilah, HP/WA: +62-896-7275-2816

Account KAJI / KAJI銀行口座:

Nama Bank : Bank Mandiri

Cabang : KCP Bekasi Cikarang

No. Account : 156-00-0986943-1

Nama Account : M. Fuad A. Kadir, MBA, M.Eng / Siti Nurjannah

Opening Ceremony @ Sakura Matsuri 2019

さくら祭の開会式



<Ki-ka>: Mr. Koji Kawano, General Manager, Jababeka. Mr. Keishi Suzuki, President Director, JETRO. Mr. Masaaki Tanaka, Chief Representative AOTS Jakarta. Mr. Shinpei Sasaki, Senior Director, JETRO. Mr. Kato Daisuke, Deputy Director, Japan Foundation. Bapak H. Encep S. Jaya, M.Si, Kepala Dinas Pariwisata, Kabupaten Bekasi. Bapak Drs. H. Juhandi, M.Si, Mewakili Bupati Kabupaten Bekasi. kang Fuad A. Kadir, Chairman KAJI. Bapak Suteja Sidarta Darmono, President Director, Jababeka. Bapak M. Abas Ridwan, Wakil Dubes Indonesia di Jepang 2018 - 2019, Kementrian Luar Negeri RI. Mr. Takahiro Wakabayashi. Director of Information and Culture, Embassy of Japan. Mrs. Itsuyo Kobayashi, Chairman, Cikarang Japan Club. Bapak H. Obing, Ketua KADIN, Kabupaten Bekasi. Ibu Dra. Hj. Ani Gustini, MM. Camat Cikarang Timur. Ibu Ir. Tri Tjahjani Soelistijowati, MM. Kepala Bidang Pemasaran Pariwisata, Kabupaten Bekasi. Bapak B.A. Hadisantoso, B.Sc, M.Sc, Wakil Ketua BPPD (Bekasi Tourism Board).

Opening Ceremony @ Sakura Matsuri 2019

さくら祭の開会式



Main Stage @ Sakura Matsuri 2019

さくら祭のメインステージ



Stage @ Sakura Matsuri 2019

さくら祭のステージ



Kontes Miss Sakura 2019

ミスさくらコンテスト



Drone Sakura Matsuri 2019

さくら祭のドローン



Booth Sakura Matsuri 2019

さくら祭のブース









Bakti sosial (CSR) @ Cikarang



Sakura Matsuri (2012-2019)



2012



2013



2014



2015



2016



2017



2018



2019



2020

Kontak Person Sponsorship

協賛受付担当者



- ❖ Fuad A. Kadir: HP/WA 0817-849-702
Email: fuad@kaji.or.id



- ❖ Usman Naito (in Japan). HP/WA. 0813-1605-2011
Email: us@hamaren.jp Line: usman_naito



- ❖ Hayashi Nobuyuki (Kazu): HP/WA 0812-995-2066
Email: onlyonejkt@gmail.com



- ❖ Senda Lesmana: HP/WA 0812-1173-632
Email: senda05@live.com



SAKURA Matsuri 2019



31 Agustus -
1 September 2019

Komplek Graha Pariwisata,
Stadion Wibawa Mukti
Jababeka, Cikarang

Mr. Sakura 2018 : Ginda / Ms. Sakura 2018 : Anita. @ Asakusa, Tokyo

Indonesia - Jepang Satu Hati
インドネシア・日本心をひとつに

Main Stage Rundown Acara

Sabtu, 31 Agustus 2019 「土」

- Presscon, Pembukaan dan Kata Sambutan
- 記者会見、開会式、挨拶
- ANGKLUNG JEPANG
日本人の婦人達によるアングルクン演奏
- TARI RONGGENG 伝統舞踊「SMAN 2 TAMBUN」
- ISHOMA DHUHUR お祈り休憩
- SORAN BUSHI ソーラン節「STBA BANDUNG」
- OSOJI TEAM お掃除チーム「MINORI」
- TARI YOSAKOI「STBA BANDUNG」
- MISS SAKURA PENYISIHAN
ミス・サクラ「予選」
- ARTALE バンド・ARTALE「STBA BANDUNG」
- TARI SAKURA サクラ踊り「STBA BANDUNG」
- OSOJI TEAM お掃除チーム「MINORI」
- NAIRA バンド・NAIRA「STBA BANDUNG」
- ISHOMA ASHAR お祈り休憩
- PENGUMUMAN PENYISIHAN MISS SAKURA
ANLA バンドANLA
- TARI SUNDA (SMA PRESIDEN) ンダ 踊り
- FINAL LOMBA JI SONG & PENGUMUMAN
JISong最終選考発表
- REN-AI アイドルグループ「REN-AI」
- ISHOMA MAGHRIB お祈り休憩
- CIKARANG KEION CLUB テカラン軽音部
- YOSHIMOTO COMEDIAN PROJECT
吉本コメディアンプロジェクト
- HIROAKI KATO 加藤ひろあき
- ENKA GIRL アイドル・演歌ガールズ
- THEME SONG テーマソング

Minggu, 1 September 2019 「日」

- TAIKO BENTEN 太閤「弁天」
- PERKUSI 伝統鼓り「SD PRESIDEN」
- KAZU カズ
- TARI JAWA / PADANG ジャワ踊り「SANGGAR MELATI」
- COSPLAY コスプレ
- OSOJI TEAM お掃除チーム「MINORI」
- ISHOMA DHUHUR お祈り休憩
- MISS SAKURA SEMI FINAL
ミス・サクラ「準決勝」
- MANDA & FRIENDS - WAGOMU
- KENDO 剣道「UNSAIDA」
- COSWALK コースワーク
- PROJECT CADMUS バンド・PROJECT CADMUS
- PENCAK SILAT シラット「THUNDER11」
- AIKIDO 合気道「THUNDER」
- ENKA GIRL アイドル・演歌ガールズ
- ISHOMA ASHAR お祈り休憩
- MISS SAKURA FINAL ミス・サクラ「最終選考」
- HEELS FOR ADELIA
バンド・HEELS FOR ADELIA
- AIDOL・AIMON
- PENGUMUMAN MISS SAKURA, COSPLAY, COSWALK
最終選考発表：ミス・サクラ、コスプレ、コースワーク
- SHOJO COMPLEX
アイドル・少女コンプレックス
- ISHOMA MAGHRIB お祈り休憩
- JAKARTA KEION CLUB ジャカルタ軽音部
- JKT 48 アイドル・JKT 48
- THEME SONG テーマソング

Theater Stage Rundown Acara

Sabtu, 31 Agustus 2019 「土」

- SWING GIRLS
 Swing・スイングガールズ
- ISHOMA DHUHUR お祈り休憩
- LOMBA PIDATO PENYISIHAN
スピーチコンテスト予選会
- THE CHEF SOUTH OF POLAR
映画・南緯料理人

Minggu, 1 September 2019 「日」

- NGTO KIRIKO FESTIVAL
映画・姫笠キリコ祭り
- ISHOMA DHUHUR お祈り休憩
- LOMBA PIDATO FINAL & PENGUMUMAN
スピーチコンテスト最終戦：発表
- JIRO DREAMS OF BUSHI
映画・二匹狼は夢を見る



GAME-GAME HADIAH MENARIK

商品付きゲーム

Budaya Jepang 日本の文化

Manga 漫画

Omocha おもちゃ

Origami 折り紙

Shodo 書道

Kontes Shuji 習字コンテスト

Lomba Mewarnai ぬり絵コンテスト

Lomba Pakaian Adat
子供伝統衣装コンテスト

Teshou 手相

Second Stage Rundown Acara

Sabtu, 31 Agustus 2019 「土」

- VOIR バンド・VOIR「STBA BANDUNG」
- HEY JOE バンド
- ISHOMA DHUHUR お祈り休憩
- PENYISIHAN JI SONG
日本・インドネシア JISongコンテスト選考
- PENGUMUMAN PENYISIHAN PIDATO, JI SONG
が発表発表：スピーチ&JISongコンテスト
- LOMBA SHUJI & PENGUMUMAN
習字コンテスト
- HARVEST「STBA BANDUNG」
バンド・HARVEST「STBA BANDUNG」
- OSOJI TEAM お掃除チーム「MINORI」
- SHODO PERFORMANCE 書道
- DRAMA OKASHI「STBA BANDUNG」
ドラマ OKASHI「STBA BANDUNG」

Minggu, 1 September 2019 「日」

- LOMBA MEWARNAI A,B,C
ぬり絵コンテストA,B,C
- FASHION SHOW
ファッションショー
- PENGUMUMAN MEWARNAI A,B,C, FASHION SHOW
ぬり絵コンテスト発表：ぬり絵&ファッションショー
- ISHOMA DHUHUR お祈り休憩
- TARI DAERAH SD MIDORI
伝統舞踊「MIDORI」学校
- FOTO・SELFIE FINAL
写真・セルフイー
- SLUSHI MAKING 寿司づくり
- DANCE COVER ダンスカバー
- NEKODAKI AI ドル・ネコダキ
- OSOJI TEAM お掃除チーム「MINORI」
- TARI DAERAH (SD PRESIDEN)
伝統舞踊「プレジデント」学校
- THEME SONG テーマソング

Sakura Matsuri organized by: KAJI Komunitas Alumni Jepang di Indonesia

EMBASSY OF JAPAN
INDONESIA

JAPAN FOUNDATION

JEITRO

JNTO

CJC

AOYS

KAJI

Komunitas Alumni
Jepang di Indonesia

f SakuraMatsuri2 @sakuramatsuri8 sakura-matsuri2@kajil.or.id

SakuMatsu2019 @KAJIKai www.kajil.or.id | http://sakuramatsuri.kajil.or.id

Sponsorship SAKURA Matsuri 2019

Sponsored and Supported by:



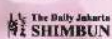
**JABABEKA
RESIDENCE**
A City for Your World



Mr. Kazunori Kobayashi



Media Partners by:



Terima kasih atas supportnya...
ご支援よろしくお願い申し上げます。



Video SAKURA Matsuri:

2019: www.youtube.com/watch?v=_KX2oyET6OA

2018: www.youtube.com/watch?v=L2DPqth-mns

2017: www.youtube.com/watch?v=O9GAb93b-80

2016: www.youtube.com/watch?v=CnCS7Y7kpPA

2015: www.youtube.com/watch?v=gEB1zpF4JII

2014: www.youtube.com/watch?v=PHN9OLcRuP4



Form Sponsorship

Nama Perusahaan : _____
Nama Pendaftar : _____
Alamat Perusahaan : _____
No. Tel. Kantor : _____ No. Fax. Kantor : _____
Email : _____

Dengan ini perusahaan kami ingin ikut serta berpartisipasi didalam acara SAKURA Matsuri (Festival) Ke-8, pada tanggal 31 Agustus - 1 September 2019 sebagai sponsorship yaitu:

- | | |
|--|------------------|
| ☐ Sponsor Utama | Rp. 35.000.000,- |
| ☐ Sponsor I | Rp. 18.000.000,- |
| ☐ Sponsor II | Rp. 9.000.000,- |
| ☐ Sponsor III | Rp. 3.000.000,- |
| ☐ Sponsor IV | Others _____ |

Cara pembayaran ☐Transfer ☐Cash:

Nama Bank : Bank Mandiri
Cabang : KCP Bekasi Cikarang
No. Account : 156-00-0986943-1
Nama Account : M. Fuad A. Kadir, MBA M.Eng / Siti Nurjannah

Mohon konfirmasi form sponsorship & bukti transfer email ke Sekretariat Sakura Matsuri:
sakura-matsuri2@kaji.or.id, PIC sdri. Nabilah, HP/WA. 0896-7275-2816.

Terima kasih banyak atas partisipasinya.